

22000D1019(12)

19.10.2000

ÚRADNÝ VESTNÍK EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV

L 266/45

## ROZHODNUTIE SPOLOČNÉHO VÝBORU EHP

č. 39/1999

z 26. marca 1999,

ktorým sa mení a dopĺňa príloha XIII (Doprava) Dohody o EHP

SPOLOČNÝ VÝBOR EHP,

so zreteľom na Dohodu o Európskom hospodárskom priestore, v znení protokolu, ktorým sa prispôsobuje Dohoda o Európskom hospodárskom priestore, ďalej len „dohoda“, najmä na jej článok 98,

keďže:

- (1) príloha XIII dohody bola zmenená a doplnená rozhodnutím Spoločného výboru EHP č. 15/1999 z 29. januára 1999 <sup>(1)</sup>;
- (2) smernica Rady 98/25/ES z 27. apríla 1998, ktorou sa mení a dopĺňa smernica 95/21/ES o presadzovaní medzinárodných noriem bezpečnosti lodí, zamedzení znečisťovania a pracovných a životných podmienok na palubách plavidiel lodnej dopravy používajúcich prístavy spoločenstva a plaviacich sa vo vodách, ktoré sú pod jurisdikciou členských štátov (štátny prístavný dozor) <sup>(2)</sup> bude začlenená do dohody,

ROZHODOL TAKTO:

## Článok 1

V bode 56b (smernica Rady 95/21/ES) v prílohe XIII dohody sa vkladá nasledovná zarážka takto:

„— **398 L 0025**: smernica Rady 98/25/ES z 27. apríla 1998 (Ú. v. ES L 133, 7.5.1998, s. 19).“

## Článok 2

Texty smernice 98/25/ES v islandskom a nórskom jazyku, ktoré sú pripojené k príslušným jazykovým verziám tohto rozhodnutia, sú autentické.

## Článok 3

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť 27. marca 1999, po všetkých oznámeniach podľa článku 103 ods. 1 dohody, ktoré boli poskytnuté Spoločnému výboru EHP.

## Článok 4

Toto rozhodnutie bude uverejnené v časti EHP a v dodatku EHP k Úradnému vestníku Európskych spoločenstiev.

V Bruseli 26. marca 1999

Za Spoločný výbor EHP  
predseda  
F. BARBASO

<sup>(1)</sup> Ú. v. ES L 35, 10.2.2000, s. 45.

<sup>(2)</sup> Ú. v. ES L 133, 7.5.1998, s. 19.